

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
(LUJ), Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP**

Luj, 1935. IV. évfolyam
75. szám.
Március 30.

Szombat

Egetvivó

asszonyiszivnek nevezte Jókai Mór egyik regényének címében a női szívet. Egetvivó asszonyiszivnek, amely a föld helyett, a földi realitások helyett a mennyeket ostromolja. Per sze csak akkor, ha ez a női sziv emelkedett, nemes és tiszta tartalommal, lelkeséggel, jóssággal, bensőséges szépséggel van telítve. Sajnos, a mai kor nem tulságosan kedvez az igazi asszonyiszivnek. Ezek ma olyanok, mint szemérmesen elrejtőző Hamupipókék, akikben csak a tisztalátásu szem tudja észrevenni a világ igazi értékeit.

Mert az előtérben a démonok, a kokottok, a kikent, kifent, agyon-szépített, helyesebben agyoncsunyított, tulkozmetikált nők állanak, akik a legtöbb esetben nem is jószelmei a világnak, hanem inkább rontó bünbe sodró boszorkányai. Pénzt hajszolnak és pénzt pocskolnak, pénzt, amelyet a férj, a szerető, a háziharát, sokszor nem egyenes és nem egészen tisztességes úton, vagy legalább is nagy erkölcsi és lelki szabadossággal szerez meg. A flappek és vampok, vagyis magyarul a pusztulásbavivó, esettlelkű és betegszellemű nők állanak ma sok helyütt az élen, a maguk csillogó látszatszépiséggel, látszat-előkelőséggel és látszat-jósságával. De akiknek lelke és szeme van, az meglátja rajtuk tul az élet igazi értékeit és szépségeit, a hamuban, a szerénység és csendesen alkotó munka sohasem hivalkodó, halk világításában rejtőző, igazi királynőket, akik sohasem pályáztak kétes szépségkirálynői, vagy más egyéb címekre.

Ezek az igazi, egetvivó asszonyiszivűek, akik ott tesznek jót, ahol a jósság nemes gyümölcsöket is terem és ott veszik ki részüket a munkából, ahol az a munka áldást, derűt és boldogító meglepedést fakaszt. Büszkén és boldogan kell kimondani a szót, hogy a Ma magabamélyedő, tisztalelkű és nemes gondolkodásu férfijainak nem a talmi fényben tűnő dőlő démonok és az ideáljai, hanem a szorgos, lelkes, szívvvel és lélekkel telített Hamupipókék, akik az élet értelmét, hanem örökös tetszelgésben, hivalkodásban, a szerelmi viszonyok sürü kötésében, hanem a hűségben, a jóágban, az asszonyiságukhoz való tiszta és igaz ragaszkodásban s az anyaság érzésének vállalásában látják. És azok a Ma igazi ideáljai, akik ezer gond és nehézség közepette nőegyletekben, jótékony intézményekben, a maguk kis vagy nagy társadalmi körletében, a Szeretet szent ígét hirdetik és igyekeznek azt minél teljesebben

Meghosszabbítják a parlament ülésszakát

Gyorslefolyásu kisajátításokat engedélyeznek a fürdő- és üdülőtelepeken

(BUCURESTI-) A Dimineata jelentése szerint a parlament jelenlegi ülésszakát legalább 12 nappal meghosszabbítják.

A Curentul viszont azt írja, hogy a parlamentet júniusban rendkívüli ülésszakára hívják egybe. Egész se reg fontos kérdés vár ugyanis le-tárgyalásra.

A pénzügyi törvényeken kívül az általános költségvetés és az egyes minisztériumok költségvetése. Tatarescu miniszterelnök pedig egész sorozat törvényjavaslatot terjeszt a parlament elé amelyeket feltétlenül le kell tárgyalni. Így az állami szolgálat egyszerűsítésére vonatkozó törvényrendeletek, azután a Skoda-ügyben elfogadott határozat vitája

amelyen a nemzeti parasztpárt számos szónoka fog résztvenni, akik erős támadásokat készülnék intézni a kormány ellen. Tatarescu miniszterelnök a parlament elé szándékszik terjesztetni a Skoda-üzemekkel kötött újabb szerződést is, de ennek vitája csak a speciális nemzetvédelmi bizottság előtt fog lefolyni. Ezenkívül több pénzügyi jellegű javaslat az új fegyverszállítási meg egyezés kerülnek még a kamara elé. Ugyancsak a kamara elé terjesztnek egy parlamenti kezdenéyzésből született

törvényjavaslatot, amely a fürdő helyek és üdülőtelepek vezetőségét felhatalmazza gyorslefolyásu kisajátítások elvégzésére, a

menyiben azok a közérdek céljából szükségesek.

A Skoda-ügyben hozott parlamenti határozat kérdésével kapcsolatban úgy hírlik, hogy Popovici Mihály ellen nem fognak bírósági eljárást folyamatba tenni, mert a kormány ebben az irányban nem akarja a helyzetet elmérgesíteni. A Curentul szerint a Skoda-jelentés semmitőszéki letárgyalása rendkívül hosszú időt, legalább egy évet fog igénybe venni s nincs kizárva, hogy a semmitőszék más személyek ellen is eljárást tesz folyamatba nemcsak azok ellen, akiket a parlament felelősségre vonatni kíván.

Németország támadást készít elő szomszédai ellen - mondotta Litvinov

(MOSZKVA-) Tegnap délután 3 órakor Litvinov fogadta az ideérkezt Edén angol főpécsetőrt. A találkozás két óra hosszat tartott. A megbeszélés során az államférfiak kölcsönösen kicserélték a jelenlegi nemzetközi helyzetről szóló nézeteiket. Edén tájékoztatta Litvinovot azokról a tárgyalásokról is, amelyek legutóbb az angol miniszterek és a német birodalom vezetői között lefolytak. Többek között megvitatták a berlini tárgyalások következményeinek lehetőségeit is. A megbeszélés igen barátságos szellemben folyt le és a két politikus között semmiféle véleményeltérés nem volt. A tanácskozásokat Edén és Litvinov ma folytatták.

Angol és orosz politikai körökben meglepedéssel konstatálják, hogy

Edén és Litvinov első találkozásuk kielégítő eredményekkel járt. Rámutatnak arra, hogy semmiféle elmentés nincs a két népszövetségi tag

állam képviselői között. Igaz ugyan, hogy Edén a maga álláspontját csak személyére vonatkozóan szögezhetette le Keleteurópa kollektív biztonságának ügyében és nem az angol kormány nevében, miután erre meghatalmazása nincs.

Litvinov viszont a német-lengyel kapcsolatokra utalva arra mutatott rá, hogy Németországnak támadójellegű a magatartása a szomszédaival szemben.

ANGOL CAFOLAT

(LONDON-) Angol hivatalos körök nyomtatékosan

megcáfolják azokat az egyes sajtóügynökségek által forgalomba hozott híreket, hogy Simon és Hitler berlini tárgyalásai meg egyezéssel végződtek, amelynek értelmében Anglia nem ragaszkodnék többé a keleti-paktum, illetve a biztonsági egyezmények kötéséhez, ha ennek ellenében Németország kötelezné magát

hogy nem támadja meg a szovjetet.

Másrésről konstatálják, hogy Berlinben megállapított angol-német ellentétek nem az alapelvekre, hanem csak bizonyos részletkérdésekre vonatkoznak. Berlin nem zárkózt el az elől, hogy Angliával együtt működjék a kollektív biztonsági szerződések megteremtése ügyében.

Ami egy nemzetközi konferencia megtartását illeti, amelyen Németország is résztvenne, nem lehetséges másképpen csak hosszabb előkészítő tárgyalások után, amelyeknek a berlini látogatás csak a megindítója volt.

A diplomáciai körök végül rámutatnak arra, hogy Edén moszkvai, varsói és prágai látogatása döntő fontossággal bírnak abban a tekintetben, hogy az angol kormány milyen végleges álláspontot foglaljon el az időszerű európai problémák megoldása tekintetében.

megvalósítani, a lehetőségeik szerint. És öröm tudni, hogy ha ezek számatalan a Sors nyomasztó kényszerének hatása alatt megfogyatkozott is, de még mindig százak és ezrek és tíz

ezrek érzik, a magyarság asszonyai és leányai között, hogy ők a magyarság s férfitársadalom és az emberi egyetemesség számára akkor lesznek és maradnak mindig a legjobbak, ha

nem a földet, hanem a mennyeket fogják ostromolni. Szívvvel, lélekkel, szeretettel, jóssággal és szépséggel.

(w. sz.)

Hétfői kezdettel a
filmgyártás gyöngye!

VIG ÖZVEGY

Lehar Ferenc
halhatatlan remeke

JEANETTE MACDONALD
MAURICE CHEVALIER

főszerep-
lőkkel

Rendezte:
Lubitsch Ernő

A közönség panaszai

Miért nem hozzák rendbe a Dubarilor uccát?

A Dubarilor-ucca éppen a főpos-
tával szemben fekszik és a Szamos
partján halad végig. Tehát a város
kellős középpontjában van. Külseje
után ítélve azonban még a legesleg-
külsőbb perifériákra sem illelnek be,
annyira elhanyagolt állapotban le-
ledzik. Sártenger, hatalmas földtor-
laszok és szemétdombok jelzik itt
csak az uttestet, amely úgy fest,
mintha a város személtelakodó he-
lye itt volna. Maga a Szamospart is
hihetetlenül elhanyagolt állapotban
van, de az uttest minden kritikán-
alul áll. A Dubarilor-ucca lakói
ezért a végsőkig el vannak kesered-
ve. Számtalanszor kérvényeztek,
küldöttségezték is a városhatá-
ra. Pedig valóságos rejtély, hogy
miért nem hozzák rendbe már kissé
ezt az uccát. Nem kellene más, mint
az uttestet jól ledöngölni s reá né-
hány szekér kavicsos homokot hor-
dani s mindjárt más lenne a külse-
je. Ugyilátszik azonban, hogy a vá-
rosi tanács figyelmét eddig elkerül-
te ez a szörnyű külseje ucca és az
otlakkók panaszai, mert másképp
teljesen érthetetlennek látszanék re-
tentes elhanyagoltsága. Az ucca la-
kói nevében merjük tehát ajánlani
az illetékes városi tényezőknek,
hogy végezzenek sürgősen egy kis
helyszíni vizsgálatot a Dubarilor-
uccában, mert ha ez megtörténik, bi-
zonyára maguk fognak majd a leg-
jobban röstelkedni azon, hogy ed-
dig ezen a téren semmit sem csele-
kedtek.

A póruhárt végrehajtó esete a nyolcvanéves atyafival, meg a kajlaszarvú ökrökkel

(CLUJ.) Fehérhaju parasztember
áll a törvényszék tanácsa előtt.
Brăncă Ioan Cătană az öregnek a
becsületes neve. Făulenii clujmegyei
községben lakik.

nyolcvanévesztendő múlt az ősz-
szel és hatóság elleni erőszakkal
vádolják.

Ugyanis Brăncă Ioan Cătană meg-
tagadta az adóba lefoglalt ökrök
átadását és — a vád szerint —
becsmérő kifejezésekkel illetve fel-
és lemenő ágakon az adóvégrehaj-
tós családját.

— Igaz-e a dolog, bácsi? — Meg-
értette a vádat? — kérdezi a tanács
elnök.

— Mán hogy volna igaz...

Világéletemben nem szoktam ká-
romkodni, hát még a tisztelt adó-
végrehajtó urat dehogy bántottam
volna meg...

Eisze csak azt mondtam, hogy
vigye el a befogott ökröket az eké-
vel együtt. Mivel éppen szántottam
a földemen, nem tudtam volna az
ekét hazavinni — feleli az öreg
nagykomolyan.

— Tehát beismeri, hogoy megta-
gadta az állatok átadását?

— Dehogy ismerem — feleli a
vádolt —

nem ismerem én be mást, mint azt,
hogy segíteni akartam az államon
és nemcsak az ökröket, hanem az
ekét is, amely pedig nem volt le-
foglalva, odaszántam adóba.

Hogy a végrehajtó ur nem tudta el-
vinni arról én nem tehetek.

Ezután a törvényszék több tanut
hallgat ki, akik igazolják az öreg
paraszt furfangos vallomását. Be-
bizonyosodik, hogy Brăncă Ioan Că-
tană valóban nem állt ellent az adó-
végrehajtó akaratainak, nem emle-
gette a családfáját, hanem

csak a szóbanforgó ökrök járom-
ból kifogását tagadta meg s

ezzel megakadályozta, hogy adó-
ba elhajtsák azokat.

A törvényszék mérlegelve a vád-
lott idős korát és büntetlen előéle-
tét, felmentő ítéletet hozott.

Brăncă Ioan Cătană pedig diadal-
mas arccal távozott a tárgyalóterem
ből — a felmentés után. Büszke volt
arra, hogy „kifogott” a végrehajtón.
(b. l.)

Módosították a kisebbségi vállalatokat kétszeresen megadóztatni akaró törvénytervezetet

Magyarpárti képviselők kemény szócsatája a parlamenti vitában

(BUCUREȘTI.) Megírta a „Jó-
estét”, hogy a kormány a parla-
ment elé olyan értelmű adózási tör-
vényjavaslatot terjesztett, amely
kétszeresen adóval sújtja azokat a
kisebbségi vállalatokat, amelyek
anyanyelvükön leveleznek, könyvel-
nek és a cégtáblájukat is így jegyzik.
A Magyar Párt parlamenti csoport-
ja minden lehetőséget kihasználva,
hogy ezt az igazságtalan kisebbségellen-
es tervezetet megakadályozza.

A parlament tegnap délutáni ülésén
Abrudbányai Ede, Laár Ferenc és
Willer József magyarpárti képviselők
továbbá Herzog Ottó női
képviselő szólaltak fel és tiltakoz-
tak a készülő jogtalanság ellen. Ab-
rudbányai Ede tárgyilagosan mu-
tatta ki, hogy a tervezet

nemcsak a régi magyar törvények-
kel áll ellentétben, de a román
alkotmánnyal szemben is jogfosz-
tást és törvényteleniséget jelent.

Az 1919 évben Párisban aláírt ki-
sebbségi szerződés 8-ik szakaszának
harmadik bekezdése szerint
egyetlen román állampolgár sem
korlátozható anyanyelvének sza-
bad használatában úgy a ma-
gán, mint kereskedelmi forgalom-
ban.

Az 1 és 2. szakaszban Románia a
kisebbségi jogokat

nemzetközi kötelezettségül is-
merte el és bejegyeztetett abba,
hogy azok a Népszövetség vé-

delme alá helyeztessenek

Egy többségi képviselő közbeszó-
lására Willer József dr. energikus
hangon megjegyzi:

— Az én apósom, Lazar Gheor-
ghe Ioanovici román ember. A ma-
gyar uralom alatt

harminc éven keresztül románul
íratva ki a cégtábláját. Soha sem
mi bántódása nem történt.

Laár Ferenc hasonló értelemben
beszült. Majd Willer József ismét
ten arra kérte a minisztert, tegyen
különbséget a nyelvek között: mi
az idegen és mi a kisebbségi nyelv?
Tűrhetetlen, amit a magyarságnak
anyanyelve használata miatt el kell
szenvedni.

Érdekes, hogy Madgearu volt
nemzeti parasztpárti pénzügymin-
iszter ugyancsak arra kérte a mi-
nisztert.

álljon el a nem románnyelvű cé-
gek külön megadóztatásától,
mert ennek beláthatatlan követ-
kezményei lehetnek.

Antonescu pénzügyminiszter ezek
után a kormány nevében hozzájárult
ahhoz, hogy a javaslat vonatkozó
pontját bizonyos mértékben módo-
sítsák. Ezek szerint a módosított
szöveg most így hangzik:

„Azon adófizetők, akiknek adója
könyvelési adatok alapján állapí-
tandó meg és üzleti könyveiket
idegen nyelven vezetik, kötelesek
pótadót fizetni, mely az adómeg

állapításnál szükséges fordítási,
szakértői stb. költségek fedezésé-
re fog szolgálni. Ezen pótadót
közigazgatási uton uton állapít-
ják meg évről évre.”

Valami kis eredményt tehát még
is sikerült elérni. A százszázalékos
kisebbségi pótadó nem került be a
törvénykönyvbe. Am a módosított
szöveg is súlyos sérelmet jelent a
kisebbségi állampolgárok szempont-
jából.

En és a kisöcsém

A Magyar Színház operettbemutatója

Szilágyi-Eisemann külföldön is
nagy sikereket aratott operettjeit
gondos előkészületek, pazar kiállí-
tás és kitűnő szereposztás mellett
tegnap este zsufolt ház előtt, a
kasszisker teljes jegyében mutat-
ta be a Magyar Színház. A mindvé-
gig mulatságos szövegű, új trükkök
ben bővelkedő operett, amelyhez a
már európai márkájú Eisemann írt
kellemes, finom, divatos muzsikát.
Fülbemászó slágerekkel, nem tévesz-
tette el a hatását közönségükre
sem, amely az előadást végig zajos
tapsokkal és tetszéssel kísérte. Bár-
sony Rózsi híres szerepét Gábor
Mara játszotta vérbeli szubrett kész-
séggel, izléses toalettokban. Ugy is
mint szerelmes leány, ugys mint
nadrágszerepben mókázó „öcskös”
kedves és stilszerű volt. Stefanidesz
Ili csapongó jókedvével, ötletes já-
tékaival és táncával szinte versenye-
zett szubrett társával s mind a ket-
ten döntő sikerre vitték a vidám ope-
rettet. Jenei János egyéniségének
megfelelő fiatalos és rokonszenves
bombivánszerepben jeleskedett. Játe-
ka ezuttal tetszett. A kacag-
tató elemről Ihasz Aladár (aki a da-
rabot igen ötletesen és nívósan ren-
dezte), Tompa Béla és Tompa Sár-
dor bőven gondoskodtak. Ditrői P.
Béla a velencei jelenetben kellemé-
sen énekelt. Vass Piri, Bereng Béla
Stolol Béla és a többi szereplők is
stilszerűek voltak. A táncok betá-
nításával Teban János művészi mun-
kát végzett. Gábor Marával lejtett
tangó-duettje nagyon finom és ha-
tásos táncszám. A görölk, meglepően
ügyesen táncoltak, pillangó és tan-
gó izléses kosztümjeik feltűnést kel-
tettek iparművészeti szempontból
is. Nagy sikere volt az artista cso-
port orosz táncbetétiének, külön-
ösen érdemel Sándor Bandi és
Csengeri Aladár akrobata táncduett-
je is. A zenekart kisebb-nagyobb
zökkenők mellett Adorján András
lendülettel vezényelte. (g. á.)

SZÍNHÁZ

Péntek fél 9: En és a kisöcsém
(Másodszor.)

Szombat délután 3 óra: Gyöngyvi-
rág. (Makkai Sándor és Saja Sán-
dor daljátéka, ifjúsági előadás ol-
csó helyárrakkal.)

Szombaton délután 6 órakor: Of-
fenbach. (A nagyoperett első olcsó
helyáras előadása.)

Szombat este 9: En és a kis-
öcsém. (Harmadszor.)

Vasárnap délután 3 órakor: Vad-
virág. (Solymosán Magdával olcsó
helyárrakkal.)

Vasárnap délután 6: En és a kis-
öcsém. (Negyedszer, rendes hely-
árrakkal.)

Vasárnap este 9: En és a kis-
öcsém. (Ötödször.)



**Az erdélyi és bánáti nép-
kisebbségi ujságírók
szervezetének készpénz-
sorsjátéka.**

Sorsjegyek mindenütt kaphatók!

**Egy sorsjegy csak 50 lei.
Főnyeremény 250.000 L.**

Központi sorsjegyiroda:
Banca Ilescu
S. A. Cluj,
Str. Regina Maria No. 42. Postai csekk 40050.
Huzás 1935. május 12-én.

A jóból is megárt a sok...

Lehet-e a színészt örökös tokányevésre kötelezni?

— ezt kell most eldönteni az olasz bíróságnak

(RÓMA.) Szokatlan história foglalkoztatja most az olasz igazságszolgáltatást. Arról kell dönteni, hogy

lehet-e a színészt szerepének megfelelően örökös tokányevésre kötelezni, vagy sem.

A történet előzménye pedig a következő:

A „Galeani” nevű vándorszínész-együttes, a múlt év októberében sorra szerepelt a nagyobb olasz városokban egy Tocana (Tokány) című darabbal, amelynek a főszerepét játszó Carla Faseti színésszel mindeütt rendkívül nagy sikere volt.

A darabban a színésznek hatalmas adag tokányt kell megennie, mindezt felvonásban.

És ezeknek a komikus külsőségek között lefolyó jeleneteknek mindig óriási sikerük is volt.

Az első előadásokon a színésznek még tetszett a dolog, de amikor már harmincadszor játszotta a szerepet, megelégtelte az örökös tokányevést és arra kérte az igazgatót, hogy legalább az utolsó felvonásból hagyja ki ezt az évési jelenetet.

Az igazgató azonban a sikert féltve kijelentette, hogy ennek a nagy komikus hatást kiváltó jelenetnek kihagyásáról szó sem lehet.

A színész így előadásról-előadásra rosszabbul érezte magát, már csak akkor is, amikor a tokányt az asztalra meglátta.

Kijelentette, hogy ha csak meglátja az ételt, mindjárt rosszul fogja el és a gyomra háborogni kezd. Azután több

hivatalos orvosi bizonyítványt is csatolt be arról, hogy az örökös tokányevés árt a szervezetének.

A DIREKTOR NEM HAGYJA MAGÁT

A direktor erre azzal válaszolt, hogy ő pedig több orvostól hivatalos bizonyítványt szerzett be arról, hogy

a tokány az egészségre teljesen ártalmatlan étel, tehát attól senki sem lehet beteg. Carla Faseti viszont szerződés-szerűleg köteleztetve volt, mindennap játszani a darabban és enni a tokányt, ha kellett neki, ha nem.

Míthogy a szerződés-szerű kötelezettségtől másképpen nem tudott szabadulni,

végül is feljelentést adott be az igazgató ellen egészségügyi kihágás címén

és abban azzal vádolta meg a direktort, hogy a szerződéshez való merev ragaszkodásával egyenesen a testi jóléte és épsége ellen tör. A színész a feljelentést néhány hónappal ezelőtt adta be a turini törvényszékhez.

Mire azonban az ügy kivizsgálásra került, akkor már a társulat Milánóban játszott. Carla Faseti tehát tovább kényszerült enni a tokányt, mert az aktákat Tuniból Milánóba kellett utánuk küldeni. Mire az ügyiratok megérkeztek, a Galeani társulat már Rómában szerepelt. Az aktaszórást tehát megkezdte a vándorlását az olaszországi nagy

városok között és rendszeresen mindig pár nappal azután érkezett meg valamelyik városba, amikor már a társulat onnan eltávozott.

Az olasz lapok, miután a dolog nyilvánosságra került, hasábos cikkeket írtak a mulatságos történetről aminek következménye az volt, hogy

a Galeani társulat állandóan a legzsúfoltabb házak előtt játszott a le előadásait. A nézők pedig a legfeszültebb figyelemmel várták a tokányevési jeleneteket.

Az ételt ugyanis a szerep szerint a színpadon szabályszerűen szervírozták. A színész, ahogy csak meglát-

ta, elfintorította az orrát és kezdte dörzsölni a gyomrát. A közönség valószínűleg kipukkadt a nevetéstől.

Az ételt szervízoró színész dicsérni kezdte a tokányt és minél jobb étvágyat kívánt a színésznek, aki a dühtől valóssággal elsárgulva, gyűlölködő szemekkel nézett a hatalmas tokányadag felé, amelyet akarva, nem akarva, el kellett fogyasztania. Sőt a közönség dühöngve azt kiáltotta: még, még — és ez most már így megy hónapok óta.

mert a darab, amely másképp talán régen lekerült volna a műsorról, ma diadalmasan halad ujjabb és ujjabb jubileumok felé. Jelenleg a Galeani

Rendet, tisztaságot, világvárosi nivót akar a rendőrség városunkban teremteni

(CLUJ.) A helyi rendőrség a város megnövekedett lakosságára és forgalmára való tekintettel április 1-ével új rendeleteket léptet életbe.

GYALOGJÁRÓK FIGYELMÉBE

Az első rendelkezés a forgalom szabályozását célozza. Valljuk meg őszintén: ez a rendelet

valóban hivatva van csökkenteni a forgalmi balesetek számát. A

ÁLLATVÉDELEM

A rendőrség egyébként nagyon szép programmal kezdi meg a tavaszt. A két fenti rendeleten kívül, amely a város lakossága szempontjából közérdek, a rendőrség tervbe vette, hogy a jövőben fokozottabb figyelemmel kíséri az állatvédelmet is. Egyes szállítócégek ugyanis lovas szekereiket annyira megrakják árukkal, hogy a szekérbefogott állatok

SELECT-MOZGÓ: Megöltek egy embert

egy detektív rendkívül izgalmas kaladjai, szerepekben: **Ronald Colman, Loretta Young.** Műsoron kívül elsőrangú hangos pótkép.

legtöbb forgalmi balesetet a gondatlan gyalogjárók idézik elő, kik újságot olvasva mennek át a legforgalmasabb uttesteken, nem törődve azzal, hogy a motoros járművek egyik másodpercéről a másikká csak a legtrikább esetekben fékezhettek le.

A rendőrség április 1-től kezdve szabályozza a gyalogjárók egyik oldalról a másikra való átkelését.

A gyalogjárók csak utkereszteződéseknél mehetnek át a másik oldalra, még pedig nyílegyenes irányban.

Aki ezt a rendelkezést nem tartja be, azt a helyszínen megbírságozzák. Ugyancsak a helyszínen lesznek meg büntetve azok a gyalogjárók is, akik a gyalogjárók helyett az uttesteken haladnak.

Ezt a forgalmi rendőrség tagjai ellenőrzik s büntetés esetén nyugta ellenében inkasszálik a bírságot.

A KÖZTISZTASÁG VÉDELME

A másik rendelet a köztisztaságot érinti. Mint néhány nappal ezelőtt jelentettük, a rendőrségnek egy új osztálya létesült, amely a köztisztaságot van hivatva ellenőrizni. A rendőrök ellenőrzik, hogy

a házak előtti gyalogjárók korán reggel tisztára legyenek seprve s fellelcsölve.

Kihágás esetén itt is azonnal behajtják a büntetést.

társulat már öt hét óta Nápolyban játszik és az akták is oda érkeztek s így

a bíróságnak a legközelebbi napokban már döntenie kell ebben az érdekes ügyben.

Carla Faseti abban bízta, hogy a bíróság neki fog igazat adni. A direktor azonban még jobban bízta abban, hogy a perben ő lesz a nyertes, mert több orvosi bizonyítványt csatolt arról, hogy a szerződéshez való ragaszkodás semmiféle egészségügyi kihágást nem jelent, mert

a színész a tokányevés óta jól meghízott és a hónapok óta tartó kényszerű tokányevés alatt sohasem volt ténylegesen beteg.

A per eldőlését az egész olasz közvélemény a legnagyobb érdeklődéssel várja és

a tárgyalás valószínűleg zsúfolt házak előtt fog lefolyni.

A legkedvesebb a dologban az egyik olasz újságnak az a javaslata, hogy a bíróság részéről leghelyesebb volna helyszíni kiszállást végezni a színpadi tokányevéshez és megállapítani, hogy ártalmas-e az az egészségre, vagy sem.

amelyek a köz szempontjából is fontosak s amelyek a városnak nagyvárosi jelleget kölcsönöznek majd. Csak egy-két példát emelünk ki: Hiábavaló a köztisztaság ellenőrzése, ha

a Szamosmentén a lakosság szemétkocskái hiányában a háziszemetet kénytelen a folyóba dobni.

Minden ház után megfizetik a köztisztasági adót s így a városnak kötelessége gondoskodni arról, hogy minden egyes házat kivétel nélkül naponta meglatogassanak a szemétkocskák a háziszemet elvitele végett.

Hasonlóképpen el kell tűnjön a város uccájáról a gyepterster rozoga kordéja, amely szinte szégyenfolja Clujnak. A rozoga kocsi autóval kell felcserélni, amely abból a szempontból is szükséges, mert ha veszett állatot jelentenek, mire a gyepterster megérkezik lovaskordéjával, akkor már az állatnak kilométeres előnye lehetnek s az emberek tucatját marhatja össze.

— HAT SZEMÉLY SZÉNNÉ ÉGETT A REPÜLŐGÉP LEZUHÁNASÁNÁL. Mexikóból jelentik: Ja lapa helység közelében egy utasszállító repülőgép lezuhant. A gép zuhanás közben kigyulladt és a bennelevő öt utas, valamint a pilóta, teljesen szénné égtek.

Hölgyeim!

Veszély nélküli tartós ondulást, villany nélkül, 6 hónapi garanciával. Valamint hajfestést felelősséggel, nevésztintén vas- és vízdondolást legszebb kivitelben készít.

Terkál-szalón,

Cluj, Reg. Ferdinand 313. Előán-ház. — Vashid mellett.

A HALÁL HAJÓJA

René Jeanne és
Pierre Mariel
regénye

(48)

— Nem kívánhatja, asszonyom, hogy megváljak ettől az állattól, amely többször megmentette az életemet...

— Szó sincs róla. De vannak más szállodák és penziók, ahol... Arbausacherné újra felsóhajtott.

A fiatal pilóta gyorsan megszólalt. Tettett izgalommal, remegő hangon így szólt:

— Nem, asszonyom, ez nem lehet! Itt akarok lakni, vagy seholt. Oh, asszonyom, a szeméből olvasom ki, hogy megértett. Elárulom tehát titkomat.

Arbausacherné lesütötte a szemét és egy mozdulatot tett, mintha megakarna állítani a vallomást, amelyre már el volt készülve... De Max, aki észrevette ezt, gyorsan így folytatta, miközben közelebb lépett hozzá:

— Madame! Francia vagyok, költő és szerelmes. Arra kérem, vegye oltalmába muzsáját és szerelmemet. Ne legyen könnyörtelen hozzám. Annak a kedvéért, akit imádok, engedje meg, hogy itt lakhassam penziójában. Legszebb balladám, Önnek fogom ajánlani. Én...

Arbausacherné mélyen felsóhajtott... Már mást remélt, azt hitte, hogy ez a poetikus lelkületű fiatalúr az ő szép szemének tüzetől szédült meg. Csalódott volt tehát, de azért mégis rokonszenvet érzett Max iránt... Hiszen költő!... Erre a gondolatra mindjárt barátságosabb lett az arca.

Költő... Szabad-e ezt az alkalmat elszalasztani? Bezárhatja-e házának ajtaját ez előtt a rokonszenves ifjú előtt, akinek homlokát mint ha máris a dicsőség fénye sugározná be? Lehet, hogy valamikor márvány táblával fogják megjelölni penzióját, amely tudtul adja a járókelőknek, hogy itt lakott egyszer két hétig a jelenkor egyik leghíresebb poétája. Az ember sohasem tudhatja, hogy egy fiatal költőből idővel még milyen nagy ember lehet! Nem, semmi esetre sem utasíthatja el.

— Ugy szeretem a költőket! — suttozta a derék asszonyság.

Bizonyára azért, mert lelke a lelkekkel rokon. Sőt, ha sejtelmem nem csal, talán a kiválasztottak közé is tartozik, akiket a muzsa homlokán csókolt... Nem szokott verseket írni?

Arbausacherné zavartan és pírulva lehajtotta a fejét. Max most már biztos volt győzelmében. Lehajolt, hogy fölemelje bőröndjét, amelyet a előbb maga mellé tett a járdára, de ebben a percben valaki a karjához ért és szelíden félretolta az utóból. Barátunk megfordult: a kintornás állt mellette. Látszólag anélkül, hogy ügyet vetett volna rá. Arbausachernéhez fordult és így szólt hozzá:

— Unom már a kihalt accán csavarogni!... Egy lélek sem jár erre felé!

(Folytatjuk.)

Románianak a Juventus, Universitáteanak a Ripensia lesz legközelebbi ellenfele a Román kupában

(BUCURESTI) A Román Kupabizottság a kupamérkőzések elődöntőit tegnap a következőképpen sorolta ki:

Április 7: CFR Bucuresti—HTV Sibiu. TAC—Phoenix. Románia—Juventus, NAC—Kinizsi. Venus—Prahova. Universitatea—Ripensia. ILSA—Unirea Tricolor vagy Mures. ASCAM—Tricolor Baia-Mare.

Kár volt övni...

Ripensia—ACFR 4:1 (2:1)

(TIMISOARA) Tegnap délután mintegy ezer főnyi közönség előtt játszották le a Ripensia—ACFR Brasov megismételt kupamérkőzést, melyet ezuttal a Ripensia fölényes játékkal 4:1 (2:1) arányban nyert meg, főleg Dobay, Bindea és Kotormány fényes játékával. A 6. percben Dobay bombalövését a brasovi kapus képtelen fogni (1:0), a 13. percben Kotormány labdájával Bindea lövi a Ripensia második gólját, a 40. percben Csor-

Az Universitatea tehát a kupaelődöntőben is összetalálkozik a Ripensiaival és így a vasárnapi ligamérkőzés után a két csapat a kupában revánsjelleggel fog játszani. A kupadöntőt valószínűleg Clujon fogják megtartani, míg a Románia—Juventus kupaelődöntő színhelye az előjelek szerint Bucuresti lesz. A mérkőzések színhelyeit később je-
lölük ki.

mag beadásából Ströck 2:1-re javítja az eredményt. A második félidőben a Ripensia már valósággal kapufához szorítja ellenfelét és a 4. percben Dobay beadásából Bindea a 14. percben Kotormány szöktetéséből ismét Bindea 4:1-re állítja az eredményt. A mezőny legjobb emberei Dobay, Bindea és Kotormány, míg az ACFR-ből Sromm kapus, Kuszka balhátvéd és Gecse középfedezet játéka magaslott ki. Bíró Tica Iliescu volt.

Schmeling csak másodsorban...

Newyorkból jelentik, hogy az amerikai ökölvívószövetség tegnap úgy döntött, hogy Schmeling csak az esetben mérkőzhetik meg Baer ökölvívóbajnokkal, ha ez előbb legyőzi az amerikai Braddockot. Az amerikai szövetség tehát Braddocknak biztosította az elsősegi jogot a világbajnoki cím megnyerésére.

Ma estig lehet jelentkezni a KAC vasárnapi vívóversenyére

(CLUJ) A KAC, mint már jelentettük, vasárnap reggel 8 órai kezdettel a katolikus főgimnázium tornatermében tör- és kardversenyt rendez kezdő és junior versenyzők részére. A versenyre ma estig lehet jelentkezni a kath. gimnázium tornatermében Guráth Bélánál. Sorolás ugyancsak ma este 9 órakor lesz.

(PÁRIS) Cartonnet francia mellúszóvilágrekorder, aki újabban sprintszámokban is nagy sikert arat tegnap a 100 m-es gyorsúszásban 59.8 mp-cel beállította Taris francia gyorsúszórekordját.

AZ UNIVERSITATEA szombaton reggel utazik el Timisoara-ra a Ripensia elleni ligamérkőzésre. Bár a csapatból hiányozni fognak a sérült Nasturel, Tabac és Jancovici, mégis remélni lehet, hogy az U meg szerzi a részére oly fontos bajnoki pontokat vagy legalább is az egyiket.

A MAGYAR PROFILIGÁ labdarugóbajnokság vasárnapi mérkőzései a következők: Ferencváros—Attila. Budai 11—Phöbus. Soroksár—Hungária. Újpest—III. kerület, Bocskay—Somogy. Szeged—Kispest.

(LONDON) A Wales—Irország labdarugómérkőzést tegnap Wales 30.000 főnyi közönség előtt 3:1 (2:1) arányban nyerte meg. Bíró dr. Bauwens volt.

A FRANCIA-ANGOL rugby mérkőzés tegnap Párisban 15:15 arányban döntetlen maradt. Félidőben a franciák 10:2-re vezettek.

(BUDAPEST) Tegnap a berlini testnevelési főiskola 17 férfi és 20 nő növendéke a magyar fővárosba érkezett, hogy tanulmányozzák a magyar testnevelési intézményeket.

MUNKÁS MOZGÓ

Str. Väii 7. Telefon: 171.

Szombaton 6 és 9 órai kezdettel szenzációs dupla műsor:

I. Én és a kölyök

Vígjáték. Főszerepben: Maurice Chevalier.

II. A 33-as kém

Izgalmas kémdráma. Főszerepben: Andrée Lugent és Edwige Feuillière.

Helyárak 10 és 12 + 3 lej.

TEKE-SPORT

Az ujonnan alakult Victoria Brasov sz. o. tekezőcsapat 121. sz. alatti 12 alapító taggal és a következő vezetőszéssel: Elnök Homprait Francisc. alelnök Csesznek Alekandru, titkár Lungu Ioan, csapatkapitány György Vasile, pénztárnok Hanke Andrei, ellenőrök Schmidt Gheorghe és Maics Mathias leigazolva.

Eredmények. Cluj: Hercules—Sport 188:187, 14 ját; Amateur—Favorit 194:155, 13 ját; Remény—Hercules 217:203, 15 ját; Favorit—Avram Iancu 179:167, 12 játékos.

Program. Cluj: Remény—Posta március 29-én az Orosz-pályán. Solid—Hercules április 1-én az Orosz-pályán, Vulturul (Someseni—Sport március 31-én délután 3 órakor a Feurdean-pályán, Vulturul (Someseni)—Palma március 31-én délután 5 órakor a Feurdean-pályán.

Leigazolások. Brasov: Balint A., Csesznek A., Foris A., György S., György L., Hanke E., Kompradt J., Voina D., Kompradt F., Lungu I., Maitsch M., Schmiedts Gh. „Victoria”. János I. „Pretini Buni”. Cluj: Farkas L. „Oituz”. Sala L. „Standard”.

RÁDIO

SZOMBAT. március 30.

Bucuresti. 18: Dinicu zenekar, román zene. 19: Hírek és felolvasás. 20:20: Lemezek. 20:45: Felolvasás, utána tánczene. 22: Üzenetek. 22:20: Tánczene. 23: Hírek. 23:25: Vendéglői zene.

Budapest I. 7:45: Torna, utána lemezek. 11: Hírek. 11:20: Színészhistóriák, felolvasás. 11:45: Mit nézünk meg vasárnap? Felolvasás. 13:05: Rendőrzene. 13:30: Hírek. 14:30: Hanglemelések. 15:40: Hírek. 17:10: A Rádióélet meseórája. 17:45: Hírek. 18: A hangszórókról, előadás. 18:30: Jazz zene. 19:10: Várady Aranka és Törzs Jenő előadástéje. 20:10: Magyar nóták cigányzene kísérettel. 21:10: Az olasz operatársulat előadása, a Traviata közvetítése a Városi Színházból. II. felvonás közben hírek. III. felvonás közben időjárásjelentés, utána közvetítés az Ostende kávéházból.

Budapest II. 18:05: Ének, Schrammelzene kísérettel. 19: Mezőgazdasági felőra. 19:35: Szalonzene. 20:45: Felolvasás.

Bécs. 13: Könnyű lemezek. 15: Opera lemezek. 16:05: Mandolin zene. 17:35: Fuvós zene. 23:10: Zene. 23:20: Szimfonikusok. 24: Jazz.

MOZI

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ
MŰSORA:

Str. Väii 7. Telefon: 171.

Szombaton 6 és 9 órai kezdettel szenzációs dupla műsor: I. Én és a kölyök. Vígjáték. Főszerepben: Maurice Chevalier. II. A 33-as kém. Izgalmas kémdráma. Főszerepben: Andrée Lugent és Edwige Feuillière. Vasárnap 3, 6 és 9 órakor dupla műsor egy helyért: I. Én és a kölyök. Nevettető vígjáték. Főszerepben: Maurice Chevalier. II. A 33-as kém. A szezon legutolsó és legizgalmasabb kémdráma.

A vasárnapi előadásokra visszamaradni nem lehet.

Hétfőn, kedden, szerdán 6 és 9 órakor: I. Én és a kölyök. II. A 33-as kém.

Rendületlen erővel tart a sztrájk az oradeai „Phöbus” vasgyárban

Négy év alatt az igazgatóság 55 százalékkal csökkentette a munkások fizetését

(ORADEA). A „Jóestét” elsőnek jelentette, hogy az oradeai Phöbus vasöntőde és gépgyár munkásai hétfő délután 4 órakor letették a munkát és sztrájkba léptek. A sztrájk proklamálása óta is úgy az igazgatóság, mint a munkások elkövetnek mindent, hogy az ellentéteket az ő intenciójuknak megfelelően intézzék el.

RENDÜLETLENÜL TART A SZTRÁJK

Az igazgatóság lépései közé tartozik az a felhívás, amellyel bejelenti, hogy

a munkásság egyrésze munkára jelentkezett és mivel rendes üzem van, mindenki dolgozhat.

Gondoskodás történt minden munkás testi épségének megővására és felvesznek új munkásokat. A munkások ezzel szemben a következő nyilatkozatot teszik közzé:

— Nem felel meg a valóságnak, hogy a munkások egy része felvette volna a munkát, mert

csak három ember dolgozik, ezek is idegen állampolgárok.

A munkások nem is hajlandók felvenni a munkát mindaddig, amíg a gyár nem teljesíti a kérésüket.

LETARTÓTATTÁK A MUNKÁSOK BIZALMIJAIT

A munkások gyűlést tartottak a sztrájk kimondása után és elhatározták, hogy örökölni fognak, nehogy rendzavarás forduljon elő. Nem a munkásoktól féltek, hanem

az agent provokatőröktől és ezért kiküldtek néhány munkást a gyár elé, felügyelet végett, hogy ilyesmi ne fordulhasson elő.

A bizalmiak látták, hogy semmiféle tüntetés nem készül, ezért visszafordultak. Nem térhetek azonban haza, mert még az uccán letartóztatták őket

és bekísérték a rendőrségre. A rendőrségen kedd reggeltől szerda délig tartották őket őrizetben, amikor a munkások intervenciójára — és mivel a rendőrségen is meggyőződtek, hogy ezek az emberek semmit sem követtek el — szabadon bocsátották őket.

NÉGY ÉV ALATT 55 SZÁZALÉKKAL CSÖKKENTETTEK A MUNKABÉREKET

Utóljára 1931-ben kötöttek kollektívszerződést a gyár és a munkások. Közben azonban rosszabbodott a helyzet és a munkások fizetése ehhez mértén csökkent. Az idén azonban a gyár nagyobb megrendelést kapott, a közszükségleti cikkek pedig drágábbak lettek a munkások tehát új kollektívszerződés tervezetével illetve fizetésemelési kérelemmel léptek fel.

KÉT FÉLE ÁLLÁSPONT

Az igazgatóság a munkásokkal szemben kétféle álláspontot foglalt el. A nemrég alkalmazott munkások igényeit

semmi körülmények között sem volt hajlandó elismerni.

A régi munkások emelési kérelmét hajlandó lett volna döntőbíráskodás elé vinni

olyan feltétellel, amely kizárta volna a fizetésemelés lehetőségét.

Hajlandóknak nyilatkoztak ugyan is néhány százalékkal emelni a drágasági pótlékot, ha

bebizonyosodik, hogy a megélhetés 1931 óta drágább lett. A munkásoknak azonban el kellett volna tekinteni az 1931 óta eszközölt levonások visszakéréséről.

A munkások azonban most nem a drágasági pótlék növelését tartják szem előtt, hanem azt szeretnék, hogy a levont százalékoknak legalább egy részét adják vissza. És nem is kéri

a teljes 55 százalék visszaadását, hanem csak a 25 százalék drágasági pótlékot és 25 százalék akkord biztosítékot.

Ez volt tehát az a differencia, amely a két tábor között végül is a szakításra vezetett. És ez az az ellentét, amelynek elintézését az Abente Sevel- és a Wilson-uccán egyforma érdeklődéssel várják. A felek között pedig pillanatnyilag szünetel minden diplomáciai összeköttetés.

Törlik az egészségügyi intézmények segélyét a város költségvetéséből

(CLUJ.) Belügyminiszteri leirat érkezett a napokban a városházára. A leirat utasítja a város vezetését, hogy

az ezévi költségvetésbe ne vegyék fel az egészségügyi intézmények részére nyújtandó segélyalapot, mert azt az állami költségvetésbe illesztik s a kincstár gondoskodik azok támogatásáról.

A belügyminiszteri rendelkezésre

állítólag az szolgáltatott okot, hogy a város nem folyósította megfelelő időben a kórházak és egészségügyi intézmények törvényben megállapított segélyét.

Emiatt súlyos nehézségek állottak elő a kórházak adminisztrációjában. Lehet, hogy a belügyminiszternél történt intervencióra érkezett Bucurestből a leirat, amely bizonyára nagy megkönnyebbülést jelent a város vezetésének.

Vasárnap kezdi meg tanácskozásait az unitáriusok parlamentje

(CLUJ.) Az unitárius egyházi főtanács vasárnap délelőtt kezdi meg többnapos tanácskozásait az Unitárius Kollégium dísztermében. Az egyház törvényhozó szervének folytatódó ülésein dr. Boross György püspök, dr. Ferenczy Géza és dr. Szent-Iványi József főgondnokok elnökölnék. Naprenden

nagyfontosságú iskola és egyházi kérdések mellett letárgyalásra ke

rül az egyházi szervezeti törvény reformja, az üresedésben levő állások betöltése, jelentések az egyház helyzetéről és a zékelykereszturi zsinat feloszlásáról.

A főtanács ülésével kapcsolatban szombaton délután 5 órakor tartja félszázados jubileumát a Dávid Ferenc Egyet a kollégium dísztermében.

Sorozatos nagy sikereket érnek el az erdélyi művészek a magyar fővárosban

(CLUJ.) Lassan egész rovatot lehetne nyitni a lap hasábjain az Erdélyből elkerült művészek száma, akik az országhatárokon kívül szereznek dicsőséget az erdélyi magyarságnak. Legutóbb beszámoltunk arról, hogy

a Clujról elszármazott művészek közül egész sereg nap-nap után újabb sikerekkel gyarapítja azt az ismert nevet, amelyet közöttünk szerzett magának.

A legújabb erdélyi sikerekről szóló beszámolóink különben a következők:

A városunkból elszármazott Áprily Lajos költő, aki tudvalevően most a legnagyobb budapesti református leánynevelő intézet igazgatója és középiskolai tanár, a Magyar Tudományos Akadémia és Kisfaludy Társaság tagja lett, a napokban az Erdélyi Férfiak Egyesületében tartott előadást „Az erdélyi dalom műhelyéből” címmel. Előadásaiban azt a heroikus küzdelmet fog

lalta egybe, amelyet az erdélyi írók 1918 végétől kezdve kifejtének. Reményik Sándor, boldogemlékü Kuncz Aladár, Nyíró József, Koós Károly és más erdélyi lapszerkesztők körül tömörülve. Előadás után a szintén cluj származású Török Erzsébet színművész adott elő több Reményik- és Áprily-verset.

A budapesti színházi életben találkoztunk újra a clujak régi kedvencének, Leövey Leónek nevével. Leövey a Városi Színházban bemutatott Kís József-féle balladának, a Simon Judit-nak dramatizálásában szerepelt szép sikerrel. Egy másik ugyancsak Clujról elkerült ismerős, Földényi László, a Magyar Színházban az Oroszország című darabban aratott újabb hatalmas sikert.

A clujiak kedvelt primadonnája, Kondor Ibolya viszont a Fehér Holó társaság által rendezett hangversenyen szerepelt nagy tejszék mellett. Férje Komjáthy Károly, aki tőlünk való elkerülése óta immár a

negyedik operettjét írja, mint zeneszerző. Most a Fővárosi Operettszínház részére Grand Caffé címen írt operettet, amelynek muzsikáját a magyar főváros zenekritikusai erősen dicsérik.

Végül említsük meg városunkban sokáig újságíróskodó Hunyady Sándornak újabb szép sikerét, akinek legújabb darabja a „Lovagias-ügy”, a Pesti Színházban olyan hatalmas sikert ért el, hogy most a vígjátékot átviszik a Vígyszínházba. És az ugyancsak tőle származó, de csupán mérsékelt sikerrel járó Három sarkány helyett ezt a darabot fogja most sorozatosan játszani a Vígyszínház kitűnő együttese.

Társadalmi élet

() **Katholikus Nők napja.** Március 31-én tartják meg városunkban a Katholikus Nők napját. Reggel 8 órakor a Szent Mihály-templomban ünnepi mise, szentbeszéd és közös áldozás lesz. Délután fél 5 órakor pedig megrendezik a nők nagygyűlését a Marianum nagytermében, mikor is gr. Bethlen Györgyné ünnepi beszédet tart. Wieme Elza énekel, Alberthy Erzsébet pedig Kovács Dezsőné értekezését olvassa fel, majd templomi hálaadás lesz.

() **A kolozsvári anya- és gyermekvédő szövetség** f. hó 30-án, szombat este pontban 8 órakor jótékony célú műsoros estélyt rendez a Piarista gimnázium dísztermében. Színekekről „Az egyetlen leány” című gyfelvonásos vígjáték J. Poór Lili művésznő szakavatott rendezésében a következő szereplőkkel: Bari Gigi, Bródy Margit, Imbery Gabi, Király Lili, Várady Manci, ids. Hadházy Sándor, br. Bánffy Dénes, Bartunek József, Farkas Albert, Fehér Imre és Schiltz Miklós. A program további száma: Bécsi valcer, melyet Bari Gigi, Bocsánczy Gaby, Füzesi Papi, Hankó Éva, Imbery Melinda, Pataki Erzsébet, Pálffy Erzsébet és Várady Manci táncolnak. Veressné Boros Dódi kuplák előadásával fogja gyönyörködtetni a közönséget, ifj. Vikol Kálmán zongora kísérete mellett. Ihász Klári pedig erdélyi költők műveiből szaval. Szentkirályi Sári Simfonia c. solo-tánca zárja be a változatos műsort. Jegyek a Minerva könyves boltban előre is váltakozók.

Csoda

könyvcsomagok:

Romantikus és detektívregények, regényes életrajzok **25 féle vegyes összeállításban**, amelyből csak néhány címet ismertettünk:

Paul Frank: A szerelem hajója.
Borchart: A hetedik.
Wolfgang: Igazságot a győztesnek.
Mac Allister: A névtelen.
Hassel: A néger táncosnő csókja.

5 kötet 704 oldal terjedelemben.

Szabó Dezső: Feltámadás Makucskán.
Andai Ernő: Nyári kaland.
Gáspárné Dávid Margit: Lélekvasár.
Bibó Lajos: De kár, hogy elmúlt...
Innoceut Ernő: Fekete puder.

5 kötet 640 oldal terjedelemben.

Sojka: A pénzügyilő.
Audreje: A kormányzó.
Hamsun: Victoria.
Balzac: Férfifogás.
Dosztojevszkij: A játékos.

5 kötet 893 oldal terjedelemben.

Egy-egy csomag ára Lei 20.

Cultura

könyvkereskedés Cluj, Str. Memorandului 4.

APRÓHIRDETESEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Kiseb-
b hirdetés ára 10 Lei. Jelíges hirdetés
külső hirdetések kezelési díja 5 Lei. A
ket aznapi megjelenésre d.e. 11 óráig lehet feladni.

LEVELEZÉS

Alkalmi vétel Egyedül állók 58.
Egyedül unatkozom utazni Felét fi-
zetem Fürdőkád Fix megélhetés
Feltétlen megbízható Fizetés megie-
lölés Független Gyümölcsös Garan-
cia biztosítva 27 éves özvegy Havi
2500 Ipar Kézpénz Kézpénz II.
Komoly vevő Komoly egzisztencia
Mechanikus electrotechnikus 40 éves
barna asszony Női divatszalon 40-
50 ezer Pontos fizető Rajzoló Ria
Szép telek k. p. Szórakozás Személy
és anyagi garancia Szerény 10 ezer
lej Uri pár Egzisztencia jelígekre le-
velek vannak a kiadóban.

TUDJA ON. hogy 700 lejért és
már 500 lejtől kitűnő 3 fogásos ebé-
det, 2 fogásos vacsorát kaphat. Str.
Mico 21. Házhoz is szállítunk kü-
lön megállapodással. (f 1423)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FI-
ZET ÓRÁKIRÁLY. PIATA MI-
HAI VITEAZUL 11. (f 1187)

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT GRAMMONKENT
LEGTÖBBET FIZETEK. ROS-
NER ÓRÁS, ÉKSZERESZ, REG.
FERDINAND 114. (f 1273)

ÉPÍTKEZÉSRE alkalmas legfíno-
mabb alap és fal kő bármilyen
mennyiségben kapható. Értekezni:
Asira Piata M. Viteazul 7. (1146)

STANDARD rádió hangszóróval
eladó. Marinescu 36. (f 1430)

KEMÉNYFA háló és egy konyha
kredenc eladó. Str. Cernauti 7. 1239

FAGYLALT tartó aparát 3 pik-
szissel eladók. Cím „Cukorka király
Piata Unirii 26 (1238)

4 SZOBÁS KOMFORTOS par-
kettes fürdőszobás házat keresek
megvételre a központhoz közel.
Leveleket „300-400 ezer lej“ jelí-
gére a kiadóba. (1223)

neti 50 Lei

vagy havi 200 Lei

részletfizetésre

vegyen férfi vagy nő cipőket
elsőrendű kézi készítményt!

„ARCO“

cipőkereskedelmi vállalatnál,
Strada Nic. Iorga 11.

Az áru azonnal ki lesz adva!

RÓZSAKARÓK kaphatók min-
den nagyságban. Str. Fierului 31.
(1219)

LEGJOBBAN eladhat és vehet
használt ruhákat Glücknél. P. Uni-
rii 18. (f 1426)

FINOM savanyu fejes káposzta
egész hordóval eladó. Str. Casianu
34. sz. (1262)

HÁZ családi okok miatt olcsón
eladó. Decebal 28. Értekezni 3-6 ig
Cal. Decebal 73. (1177)

ELADÓ azonnal átvehető szoba,
konyha magántelek a Dermata kö-
zelében 3-5 évig terjedő fizetési fel-
tétellel. Értekezni Căramidariilor 62.
Minden délután. (Közvetítők kizár-
va.) (1257)

OLCSÓN eladó használt fehér
butor. Str. Nouă 35. (1256)

ELADÓ 1 szobás telek 35 ezer
lejért. Donath-ut új telep. Cím a
kiadóban. (1255)

EGY jókarban levő komplett tele
hálószoba eladó. Cím a kiadóban.
(1254)

EGY 5 lámpás rádió eladó. Érte-
kezni Károlyi fodrászüzlet. Str. Iu-
liu Maniu 4. (1253)

EGY kis családi ház nagy kerttel
eladó. Cím a kiadóban. (1252)

ELADÓ gyümölcsös és kerthelyi-
ségnek 400 öles parcellák 8-14
ezer lejig. Értekezni Bogdán. Rege-
le Ferdinand 141. (917)

KÜLÖNÁLLÓ helyiség raktár-
nak vagy bármilyen nagyobb mű-
helynek azonnal kiadó vagy eladó.
P. Stefan cel Mare 16. (1289)

EGY új ház sürgősen eladó. Str.
Zenobia Pop No 2. Alverna felé.
(1284)

500 „ARIEL“ super és 300 DKW
ujtípusu motorbiciklik, garantált
üzemképes állapotban eladó, meg-
tekinthető délután 4 órától. Miron
Costin 9. (1282)

HÁZASTELEK 2 üzlethelyiség
lakással és külön 4 lakás eladó.
Hasdau 38. (1275)

AUTOBUSZ tiszta új karosszé-
riával (forgalomban levő) eladó.
Str. Hasdau 38. (1276)

JÓFORGALMU fűszerüzletet
italméréssel azonnalra átvennék. Ci-
meket a kiadóba „Fűszer“ jelíge-
re. (1272)

MÉHEK eladók Donath ut 105.
Kremenszky tulajdonos bérletié-
né. (1268)

HÁZASTELEK (1 szoba nyári
konyha disznóól) szép kerttel olcsón
eladó. Macavei 46. (1243)

NAGYNYOMÁSÚ prés, kovács
furógép amerikaiéres, kefefafurógép
35 ös abrichter eladó. Csáthi. Targu
Mures. Calarasilor 15. (f 1435)

KERESÜNK megvételre jó álla-
potban levő nagyobb mennyiségű
használt kerti asztalt és széket ven-
deglő részére, továbbá 3 egyajtós és
egy kétajtós jégszekrényt. Cím a
kiadóban. (1267)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ Dermata és vasutállo-
más között 2 szoba konyha mel-
lékhelyiségek, veranda virágoskert.
Str. Petrovici No 9. (1189)

4 SZOBA összkomfortos lakás
május 1-re kiadó. P. M Viteazul 2.
emelet. (1228)

ÜRES szoba kiadó. Str. Otelului
10. szám alatt. Értekezni Victor
Babes 4. Portásnál. (1208)

KIADÓ udvarban három egymás
banyiló betonozott raktárhelyiség.
Reg. Ferdinand 72. (1277)

HÁROM szoba konyha fürdőszo-
bás modern napos lakás kerthaszná-
lattal, esetleg garázzsal kiadó.
Cosbuc 3. (1273)

EGY szoba konyha fürdőszoba
kiadó Regele Ferdinand 133. érte-
kezni Unió üzletben. (1270)

KÜLÖN telken 2 szoba konyha
elő- és fürdőszoba nyári konyha
olcsón kiadó Garibaldi uton, érte-
kezni G. Cosbuc No 13-a. (1266)

LAKÁST KERES

LAKÁST teljes ellátással keres
szerényigényű fiatalember elsejére.
Cimeket „Szerény“ jelíge alatt a
kiadóba kérek. (1248)

MAGÁNOS urinő keres napos
üres szobát „Pontos fizető 1271“ je-
lígére. (1271)

ALLÁST KAPHAT

VARROTT CIPŐK JAVÍTÁSA
OLCSÓ arban az OVÁRBAN csakis
CSAKI cipésznél készül. Str. Chine
zul No 2. (f 1294)

ÜGYES tiszta mindenest, aki főz-
ni is tud, azonnali belépéssel felve-
szek kisebb bodegába. Cím a kiadó-
ban. (f 1410)

GYAKORLOTT öntvénytisztítót
felvesz a Hirsch vasöntöde. (f 1428)

FIATAL asztalossegéd felvétetik
„Etna“, Dorobantilor 14. (1234)

ÜGYES mindenestéányt vagy be-
járónót felveszek. Decebal 14. (1251)

PÉNZTÁRNOK kerestetik 25
ezer lej készpénz óvadékkal. Cím a
kiadóban. (1250)

FIATAL cipészsegéd felvétetik.
Cím a kiadóban. (1288)

KERESEK ügyes, megbízható be-
járónót reggeli órákra, ugyanott
ügyes segédleány felvétetik női di-
vatszalonba. Simon. Piata Unirii 26
(1285)

SZABÓSEGÉD és varrólányok
angol női konfekció munkához fel-
felvétetnek, Regele Ferdinand 13.
ajtó 15. (1278)

KIFUTÓT biciklivel déli tizen-
kettőtől kettőig elfoglaltságra fel-
veszünk. Cím a kiadóban. (f 1436)

UTAZÓT keresek ovál képkere-
tek eladására (mellékcikk) Kovács
Str. Baritiu 10. (1259)

KÜLÖNFÉLÉK

IGAZAT MOND AZ ON CSIL-
LAGZATJA. Jöjjön el, megmondok
önnek mindent, feltárom az élettit-
kát, mindenben komoly és hasznos
tanácsokat adok. — A saját érdeke,
hogy meglátogasson, mert én egy
komoly asztrológus vagyok, aki a
csillagok állása után számítom ki a
sorsát. Hozza el kedves ismerőseit és
hozzátartozóit is. Fogadok egész
nap Piata Mihai Viteazul 9. (943)

STR. MARASESTI 42. alatt új-
ból megnyitom mézarszékemet.
Legolcsóbb husarak, pontos kiszol-
gálás. Szíves pártfogást kér Dobai.
(1214)

4000 LEJ KOLCSONT keresek
2 hónapra ezalatt szívességgért kitü-
nő kosztot adok. Ajánlatokat kia-
dóba „Üzlet“ jelíge-
re. (f 1380)

TÖRVÉNYTELEN gyermek ne-
velését — kimondott uri szülőktől
— jutányosan vállal eluji uricsa-
lád. Leveleket kiadóba „Titoktar-
tás“ jelíge-
re. (f 1381)

KÁRPITOS MUNKÁKAT leg-
olcsóbban vállalom rekamir hajlító,
foteleket is, Dull, Str. Radulescu 10.
(f 1355)

FIGYELEM! Március 30-án este
9 órai kezdettel az Iparos regutálá-
teaestélyt rendeznek reggelig tartó
táncsal a Csizmadia vendéglő ösz-
szes termeiben. Str. Iuliu Maniu 16.
Mindenkit észtelettel meghívunk.
Beléptidj nincs. Teajegy megváltá-
sa kötelező. Rendezőség. (1260)

JÓFORGALMU trafik belváros-
ban bérbeadó Cím a kiadóban. 1286

ELVESZETT a T. Vladimirescu
uccából C. Marasesti uccáig egy női
táska, megtalálójá jutalom ellené-
ben adja le Brunner, C. Marasesti
ucca 46. (1274)

HOCH SÜTEMÉNY TARGU
MURES, friss, ropogós és kellemes.
(f 1315)

LUPSAIAK figyelmébe! Új bor-
bélyüzlet. Borotválás 6. hajvágás
12. női hajvágás 10. Pontos kiszol-
gálás. Str. Paris 44. Edison mozi-
val szemben. (f 1434)

TAVASZI divatos férfiöltönyö-
ket legminimálisabb munkadíjakkal
készít Ábrahám URIDIVATSZABÓ
Str. Paris 21. (f 1432)

TÁRSAT keresek eddig Romá-
niában nem létező nagy jövedelme-
ző üzlethez. Ajánlatok 20-25 ezer
lejigére a kiadóba. (1265)

— FÜLVERSENYT RENDEZ-
TEK FRANCIAORSZÁGBAN. Az
elmúlt napokban Párisban különös
szépségversenyt rendeztek: fül szép-
ségversenyt, amelynek során meg kel-
lett állapítani, hogy a versenyen
résztevők közül melyik nőnek van
a legszebb füle. A szobrászokból és
festőkből álló bírálóbizottság mint-
egy 900 női versenyzőt vizsgált fel-
lül, a legkülönbözőbb társadalmi
osztályokból. Győztes egy bretagnei
fiatal parasztleány lett, aki jutal-
mul nagyobb összeget és egy értékes
fülbevalót kapott.

— TÁVKOPLALÓ REKORDER
HEZ MENT FELESÉGÜL EGY
MILLIOMOSNÓ. Amerikából szen-
zációs házasság híre érkezik. Miss
Mira Galatin, az egyik iparmágnás
leánya, akinek 20 millió dollár va-
gyona van, házasságot kötött Ghe-
orghe Burlington sofförrel. Burling-
ton azzal vált világhírűvé, hogy 40
napig egyfolytában koplalt és ezzel
a távkoplalási világrekordot állította
fel.

— ELADTA A KIRALYSÁGÁT
EGY RÁDIÓKÉSZÜLÉKÉRT. Az
amerikai újságok részletesen beszám-
olnak annak az afrikai királynak
esetéről, aki egy rádiókészülék elle-
nében átadta a hatalmát. A watu-
pok törzsének királyáról van szó,
aki egy szép napon váratlanul ki-
jelentette alattvalóinak, hogy haj-
landó közülük bárkinek átadni ki-
rályságát, aki neki egy rádiókészü-
léket ad. A watupok közül azonban
senki sem jelentkezett ajánlattétel-
re. Csak egy fiatal néger volt köz-
tük, aki azonnal besietett a legkö-
zelebbi városba, vásárolt egy rá-
diókészüléket és azzal tért vissza.
A néger uralkodó, amikor a rádiót
átadta neki, rögtön lemondott a
királyságáról az ajándékozó javára.
Meg kell mondanunk azonban, hogy
azt a legközelebbi várost sivatagok
és egyéb veszélyes területek választ-
ották el a watupok országától.

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. balra
Telefon: 61.

Naptár Március 30. Szombat.
róm. kath. Kerényi vt.
prot. Izidor. Guido. gör.
kath. Ioan Ssr. Izr. 25. S. Semin.

JÓESTÉT!

VALASZTÁS

Férfi (a vonaton levő női utas-
hoz): Nagysád, játszunk képviselő-
ségi!
Nő: Hogy megy az?
férfi: Én füt-fát ígérek, maga pe-
dig — választ...

BÁLBAN

Fiatalember: Az a pechem, nagy-
ságos asszonyom, hogy éppen a leg-
szébb nővel szemben vagyok a leg-
ostobább.
Hölgy: Ugyan, ne bízlegjen!...

MEGLEPETÉS

Anyós: Tudod, kedves Károly,
olyan jól érzem magam nálatok,
hogy legszívesebben itt maradnék.
Vő: Van returjegy, kedves ma-
ma?
Anyós: Nincs, de ha elutazom, re-
turjegyet váltok...

ISMERT CÉG

Tanító: Móriska, ha az apád a
mészárosnak 500 lejjel és a péknek
500 lejjel tartozik, mennyi az össze-
sen?
Móriska: 1500 lej.
Tanító: Hogy-hogy 1500 lej?
Móriska: A penköltségekkel
együtt...

— IDŐJÁRÁS. A budapesti me-
teorológiai intézet jelentése szerint
továbbra is észak, északnyugati
szél, változó felhőzet, helyenként
eső, esetleg zivatar várható. A hő-
mérséklet, különösen éjszaka csök-
ken, nappalra jelentéktelenül fel-
melegedik.

— INSPEKCIÓS GYÓGYSZER-
TÁRAK. Ezen a héten a következő
gyógyszertárak teljesítenek éjjeli
szolgálatot: Fortuna (Unirii-tér),
Hygea (Mihai Viteazul-tér), Victo-
ria (Ferdinand király-ut), Sotropa
Emil (Stefan cel Mare-tér).

JÓESTÉT!

szerkesztőségei és kiadóhivatalai:

Cluj: Regele Ferdinand 66.
(Marianum) Telefon: 61.
București: Calea Griviței
No. 107, hátul az udvarban.
Oradea: str. Aurel Vlaicu
No. 27/b.
Tg.-Mureș: str. Neagra No. 5.

Kérjük olvasóinkat, hogy min-
den, a lapot érdeklő ügyben,
hirdetések, előfizetések, vagy
esetleges reklamációkkal a
fenti címekhez forduljanak. —
Vidéki előfizetési áraink: egy
évre Lei 400, fél évre Lei 200,
egynegyed évre Lei 100, ha-
vonta Lei 35.

Én és a Kisöcsém teljes diadala

Batis-Back táncsoport nagy sikere

Teljesen zsúfolt ház tapsolt a szereplőknek, a kiállításnak, a tán-
coknak, a zenének és a humoros szövegnek az Én és a kisöcsém pre-
mierjén. A színház a felcsigázott érdeklődést és várakozást teljes
mértékben kielégítette, sőt olyan szenzációs meglepetésekkel is szolgált
amelyre a közönség sem volt elkészülve. Ez a Batis-Back világhírű
táncsoport ördögös ügyességi, akrobatikus táncszáma volt. A nagy-
siker biztosította az Én és a kisöcsém sorozatos előadásait és így egész
biztos, hogy e szenzációs operettnekétszer egymásután való előadása
sem lesz elegendő ahhoz, hogy a közönség minden rétege láthassa.
Eppen ezért egyelőre kédd estig bezárólag, de vasárnap délután hat
óra is kitűzte az igazgatóság az Én és a kisöcsémet.

Délutáni előadások, olcsó helyárrakkal

Szombaton délután két olcsóhely-
áras előadást tart a színház. Há-
rom órakor a nagyszerű Gyöngy-
virágnak lesz az első olcsóhelyáras
előadása, amely egyszersmind ifju-
sági előadás is. Hat órakor ugyan-
csak olcsó helyárrakkal Offenbach

nagyoperett kerül színre a premier
szereposztásban, kibővített zenekar-
ral. Vasárnap délután 3 órakor az
idei szezon legkedvesebb operett-
jét, a Vadvirágot játsszák Solymosán
Magda felleptével, aki a címszere-
pet játssza.

— LEÉGETT A VATTAGYAR.

Cernautiból jelentik: A Fuhrmann-
féle vattagyárban az elmúlt éjszaka
váratlanul tűz ütött ki. A lángok
gyors erővel terjedve tovább, az
egész gyári berendezést elpusztították.
Az oltási munkálatokban részt
vevő munkások közül négy súlyos
égési sebeket szenvedett s közülük
egy, aki füstmérgezést is kapott, a
kórházban meghalt. Az anyagi kár
több száz ezer lejre rug.

Ma, pénteken a Royal-Mozgóban
Oroszország fia
(Moszva 1917.) és LA CUCARACHA,
világdíjat nyert színes-tangó-film.
Főszerepben Duna Stef.

— UJABB MEGDÖBBENTŐ

GYILKOSÁG TÖRTÉNT BRAILA
MEGYÉBEN. Braila megyében az
elmúlt napokban egymásután több
gyilkosság történt. Tegnap azután
ujabb gyilkossági esetet jelentettek a
csendőrségnek. Ennek színhelye Chio-
chile-Padina község volt, ahol egy
borzalmasan összecsúszkált, ismeret-
len férfi holttestét találtak a köz-
ség határában. A csendőrség rövid
nyomozás után megállapította, hogy
az áldozat Dumitru Sasu, brailita
községbeli lakossal azonos, akit az is-
meretlen gyilkos, miután megölt,
mindenéből ki is fosztott. A jelek
szerint kifejezett rablógyilkosságról
van szó, mint a megyében történt
többi eseteknél is, amiből a hatóság-
gok arra következtetnek, hogy a kör-
nyéken valami veszedelmes rabló-
gyilkos banda garázdálkodik, amely-
nek leleplezésére széleskörű nyom-
zás indult meg.

— HITLER „TÉVEDESBŐL”

TÁVIRATILAG ÜDVOZOLTE
SWEN HEDINT. Swen Hedín, a
világhírű svéd kutató nemrég töltöt-
te 70-ik életévét. A kiváló sarkvidé-
ki és ázsiai kutató születésnapja al-
kalmából egész Németország nagy-
szabású emlékünnepeket rende-
zett. Hitler pedig táviratilag üdvö-
zölte a tudóst. Valószínűleg akkor
még nem tudta, hogy Swen Hedín
tulajdonképpen zsidó eredetű. Anyai
nagyja Ábrahám Brodi zsidó volt
s Németországból vándorolt ki Svéd-
országba. Zsidó volt Swen Hedín
édesanyja is, aki azonban keresztény
emberhez ment férjhez. Így naga
Swen Hedín már kereszténynek
született.

— A MAGYAR IPAROS EGYE-
SÜLET DALKARÁNAK HANG-
VERSENYE A SZÉKELY FÖVÁ-
ROSBAN. A Magyar Iparos Egye-
sület most létesült dalkara, Kozma
Hugó zeneiskolai tanár vezetésével a
pokban hatalmas sikerű hangver-
senyt rendezett a kulturház nagy-
termében. Antal Enire megnyitó
konferánszával lélekemelő utmuta-
tást adott az új dalkarnak, amit
művésziesen felépített program kö-
vetett. A dalkar precíz műsorszámait
frenetikus sikert értek el. Z. Szent-
györgyi Mária szavalóművésznő
Ady-verseket adott elő hatalmas
sikerrel, viszont Révész Ernőné ének
számai a művészi képzettség legfino-
mabb bizonyosságait nyújtották. A
Schubert-jelenet kitűnő interpretáló
jaként mutatkozott be Todor Ilon-
ka, végül egy 30 tagú szimfónikus
zenekar tette fel a koronát erre a
fényes sikerű művészestélyre, amely
a dalkultusz legszebb tanúságtétele
volt.

— JÓTEKONYSÁG-HETET

RENDEZNEK FRANCIAOR-
SZÁGBAN. Mint Párisból közlik,
ott minden tavasszal megrendezik
az ugynevezett Jótékony-ság-hetet.
Különösen Párisban erősen kultivál-
ják ezt a szokást. Az idén a Jóté-
konyság-hét március 24-én kezdődött
és 31-ig bezárólag tart. A francia
lapok ebből az alkalomból nagy
propaganda-cikkeket közölnek a jó-
tékonyság gyakorlása érdekében. Az
elmúlt évben is egyedül Párisban
430 ezer frank folyt be, mintegy
120 ezer lej adományokból, amely-
ből 735 sorsúldozott emberen segí-
tettek.

— SZILÁGYSÁGI REF. LEL-

KÉSZ-SZERZŐ SZINPADI SIKE-
RE. A szilágysági Dobamare község
kiváló tehetségű ref. lelkésze, ifj. Ká-
dár Imre „Szegény legény, gazdag
leány” címmel kedves, 3 felvonásos
népszínművet írt, amelyet a crasnai
ref. nőegylet műkedvelői tanultak
be és adtak elő a megye több váro-
sában. A lelkes műkedvelő-társulat
fáradtságát nem kivélve, most Sim-
leul-Silvaniei-n szerepel a darabbal
páratlan sikert aratva. Az előadás
az itteni ref. nőegylet rendezésében,
is megismétlik az ottani ref. kultur-
va. A népszínművet 30-án Zalau-n
is megismétlik az ottani ref. kultúr-
teremben. A darab szereplői: Péntek
Sándor, Méhes Klári, Német Mar-
gitt, ifj. Szabó István, Nagy Ibi, Sza-
bó Juliska, Kolozsvári Zsóka, Far-
kas József, Bódizs Gyula, Balla Bé-
la, Henger Mariska, Marossy József
és a többiek mind nagyban hozzá-
járultak a sikerhez.

Nyílttér*)

Kavalersky Károly a Str. Livezii
26 alatt lévő fűszerüzletét f. év áp-
rilis hó 1-én átveszem. Az érdekelt
hitelezők április hó 2-ig jelentkez-
zenek, mivel a fenti időpont letelte
után semmi felelősséget nem vállal-
lok.

Löbli Olga
Str. Bătrăneanu 18.

* E rovatban közöltekt a szerkesz-
tőség és kiadóhivatal nem vállal fele-
lősséget.

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA:

Péntek, március 29: Denevér.
Vasárnap, március 31 Vig özvegy
(matiné).
Hétfő: Április 1: Mefistofeles.

Életveszélyesen megsebesítette szerelmesét a fiatal tanító, majd agyonlőtte önmagát

Halálos szerelmidráma az Albinei-uccában

(CLUJ.) Megrendítő kettős szerelmi dráma színhelye volt tegnap este fél 9 óra tájban az Albinei uca 49. számú ház. A vendégségben itt időző Ioan Calupar fiatal tanító revolverével rálőtt szerelmére, Radutiu Anna fiatal tanítónőre, majd tettének elkövetése után kirohant az udvarra, ahol halántékán lőtte magát.

A házbeliék rémülten szaladtak össze a lövések zajára és lent a szobában a tanítónőt

igen súlyos állapotban eszméletlenül, a fiatallembert pedig az udvar kövezetén életveszélyes sérüléssel, eszméletlen állapotban leltek meg.

Mindkettőjüket a kihívott mentők azonnal a klinikára vitték, ahol operációs úton próbálták állapotukon segíteni.

A fiatallembert azonban halálos sérüléseibe ma reggel 5 órára ki-szenvedett.

A tanítónő állapota válságos és megmaradásához csekély a remény.

A megindított hatósági vizsgálat a szerelmi dráma okáról és előzményeiről a következőket állapította meg: Calupar tanító a somes megyei Fizesul-Gherle községben volt alkalmazásban. Ugyanott tanítónősködött Radutiu Anna is, aki a község belső lelkésznek a leánya. A fiatalok halálosan egymásba szerettek, de a leány édesapja ellenezte házasságukat.

Tegnap a szerelmes pár Clujra jött a fiu Albinei uccában lakó rokonaihoz, ahova ellátogatott a tanítónő városunkban lakó diák öccse is. A szerelmesek a leány öccsének társaságában

tegnap egész napon át sétáltak a városban, majd a környékre is kirándultak

és az esti órákban autón tértek haza. Radutiu Anna öccse ekkor elbucszott tőlük, míg a fiatalok be mentek az Albinei uclában lévő lakásba. Kevéssel ezután bekövetkezett a tragédia, amelyre

közös elhatározással készültek. A fiatalok ugyanis együttesen határozták el öngyilkosságukat.

Ezt a tényt bizonyítja az is, hogy a hátrahagyott bucsulevelet közösen írták alá és ebben közösen mondanak örök Istenhözadót hozzátartozóiknak.

A bucsulevelet a rendőrség lefoglalta és azt egyelőre nem hozta nyilvánosságra.

Leszurta haragosát a falu korcsmájában - tízévi börtönre ítélték

(CLUJ) Borzalmas gyilkosság történt az elmúlt év augusztus hónapjában Cudjir község korcsmájában. Vasárnap este a mulatóban öszszetalálkozott Schmiedt Ion falusi gazda Stroi Augustin nevű régi haragosával. Schmiedt Ion, aki később mélyebben nézett a kanocs fenekére, kötekedő megjegyzéseket tett Stroiara, aki ugyanilyen tónusban válaszolt. A veszekedésből hamarosan verekezés lett, amelynek során Schmiedt késével többször Stroi lapockái közé szurt. A szurások halálosak voltak. Az áldozat vértől borítva esett össze a helyszínen és Schmiedtet a csendőrök letartóztatták. Annak idején a dévai törvényszék 10 évi súlyos börtönre ítélte Schmiedtet, aki megfelelt az ítéletet. Ma foglalkozott az ügygel a helyi ítéltábla II. szekciója. A tárgyalás lapzártakor még tart.

Fejszével vertek agyon a gyújtókat

(CLUJ) Ma délelőtt foglalkozott a tábla II-ik szekciója Szegedi János és Szegedi Mátyás Bergului albamegyei községi lakosok büntetőügyével, akik 1934 november 19-én éjszaka

fejszével és vasvillával agyonütötték Kiss Mátyás nevű régi haragosukat.

Az áldozat a gyilkosság éjjelen boszszuból felakarta gyújtani Szegediék szalmakazlát, amit a vádlottak észrevettek és ekkor támadtak rá. Az albaiújvári törvényszék foglalkozott az ügygel, amikor is Szegedi Jánost 3 évi börtönre, míg fiát Szegedi Mátyást 1 évi és hat hónapi börtönbüntetésre ítélte. Az ítéltábla tanácsa ma helyben hagyta a törvényszék ítéletét, csupán a kitöltött 415 napi vizsgálati fogságot bele számította a büntetésbe. Az ítélték felebbezést jelentettek be.

Helybenhagyta a tábla a kommunista cselekményért elítélt büntetését

(CLUJ) Megírta a „Jóestét”, hogy 19932 februárjában a helybeli hatóságok egy kommunista röpcedulatérjesztő társaságot tartóztattak le. Összesen 19 letartóztatás történt és a letartóztatottak közül öt felett, akiknek ügyét a többiek től különválasztották, a törvényszék ítélt. Annakidején Malnasán Aurel egyévi elzárásra és 200 lej pénzbüntetésre, Jakob Mamilian 3 havi elzárásra, Gál Balázst 6 havi fogházra és ezer lej pénzbírságra, Jakob Józsefet 8 havi elzárásra és ezer lej pénzbüntetésre, valamint Jakob Margit fiatalkorú a gherlai javítóintézetbe való beutalásra ítélték. Felebbezés folytán az ügy a táblához került, amely ma hirdetett döntésében helybehagyta a törvényszék ítéletét.

— NÉGYÉVI BÖRTÖN LO-PASÉRT. A cluji törvényszék I. szekciója ma foglalkozott Ujfelean Tódor büntetett előéletű notórius betörő ügyével, akit egy újabb lopásért 4 évi börtönre ítélt.

CENZURAT

Vallott Bányai Ferenc gyilkosa

Incze Jenő kőművest átadták az ügyészségnek

(CLUJ) Jelentettük, hogy a Caradialilor-ucca egyik korcsmájában a napokban súlyosan összeverték Bányai Ferenc fiatal legényt, aki két nap múlva a kórházban belehalt a sérüléseibe. A vizsgálat folyamán a gyanú Incze Jenő kőműves felé irányult, mint aki kezdeményezője volt annak a verekezésnek, amelynek Bányai áldozatul esett. Incze, akit a rendőrség a városról való távozása miatt csak másnap tudott letartóztatni, a rendőrségi kihallgatása alkalmával először mindent tagadott. Sőt a verekezésre felbujtóként egyik a kérdéses alkalommal szintén jelenlévő fiatallembert jelölte meg, akit a hatóságok őrizetbe is vettek. A további vizsgálat során azonban ennek a férfinek ártatlansága tisztázódott, úgy, hogy szabadlábra is helyezték. A terhelő bizonyítékok súlya alatt Incze végül is tegnap bevallotta, hogy ő volt az, aki Bányaira a halálos erejű csapásokat mérte. A gyilkos kőművest beismerő vallomása után ma átadták az ügyészségnek.

— SZOKÓÁR SÓPORTE EL A FOLD SZINÉRŐL HONDO JAPAN TENGERTARTI VÁROST. Hokaido japán sziget partvidékén borzalmas méretű szokóár pusztított. Részletes jelentések még nem érkeztek a szokóár szörnyű pusztításairól. A hatóságok segélycsapatokat küldtek ki a pusztulás színhelyére.

— ELVESZETT GYERMEK. Papp József 15 éves borbélytanonc egy héttel ezelőtt eltűnt munkaadójának tordai műhelyéből és azóta nem adott életjelet magáról. Kétségbeesett szülei azt hiszik, hogy városunkba jött. Aki közelebbi tud a gyermek hollétéről, értesítse a „Jóestét” kiadóhivatalát. A kisfiu középtermetű, balarcán anyajegy látható. Eltűnése napján fekete kabátot, magasszaru cipőt viselt.

Felvértetetten állunk az esetleges járványokkal szemben

Dr. Vlad Péter városi főorvos nyilatkozik a védőoltások eredményéről

(CLUJ.) Dr. Vlad Péter városi főorvos nyilatkozott munkatársunk előtt a skarlát és diffteriaellenes oltások eredményéről.

— A védőoltásokkal határozottan nagy eredményeket értünk el — mondotta a főorvos. —

Mintegy tízezer gyermeket oltottunk be skarlát és diffteriaellenes szérummal, akik közül négyezer három oltást is kapott. Komoly következményei az oltásoknak nem voltak, legkevésbé káros befolyása a gyermekek egészségére. Az alkalmazott szérumok any nyira eredményeseknek és megbízhatóknak mutatkoznak, hogy most már felvértetetten állunk az esetleges járványokkal szemben. A tényleges eredményeket három hónap elmúltával fogjuk észlelni.

Háborus-veszély miatt nem megy husvéti vakációra a francia képviselőház

(PÁRIS.) A francia szenátus és képviselőház tegnap kellett volna megkezdje husvéti vakációját. A képviselőház tegnapi ülésén azonban felszólalt egyik radikális képviselő és azt mondotta, hogy

felelőtlenség volna ebben a kritikus nemzetközi atmoszférában a képviselőháznak vakációra men

ni mert a helyzet nagyon hasonlít 1914-re.

Flandin miniszterelnök válaszában a képviselőház elnapolása mellett foglalt állást, majd szavazásra tette fel a kérdést. A képviselőház

382 szavazattal 238 ellenében magáévá tette az elnapolás elleni indítványt és elvetette a miniszterelnök javaslatát.

Sztrájkolnak a cluji csizmadiasegédek

(CLUJ) A cluji csizmadiasegédek kedd óta sztrájkban állnak. Ebben a szakmában eddig még nem volt kollektív szerződés rendszeresítve: a törvényes 8 órai munkaidő helyett 11—12, némely helyen 13—14 órát is dolgoztak a segédek. Volt olyan mester aki 50—100 lej fizetett hetenkint a segédjének és kosztot adott mellé. Átlagban azonban 250—300 lejese heti keresetük volt. A törvény által előírt évenkénti munkaszabadságot sem adták meg mesterek alkalmazottaiknak.

A csizmadiasegédek végül is bérmozgalmat indítottak. Mozgalmukat a törvényes keretek között

kezdtek meg és azt bejelentették a munkaügyi vezérinspektorának is. A hatósági személy közbejöttével két ízben tárgyalások voltak a segédek és muskaadók között, amelyek azonban eredménytelenül végződtek. A munkaügyi vezérinspektor erre szabadságot adott az alkalmazottaknak a sztrájk kimondására. A sztrájkban a segédek teljes számban résztvesznek. Követelésük 30 százalékos béremelés, 8 órai munkaidő, évenként munkaszabadság. Miután a főnökök eddig még nem mutattak hajlandóságot engedékenységre, a sztrájk változatlanul tovább tart.